

**CONCERT de la CORAL DEL COL·LEGI DE METGES DE
BARCELONA I DE L'HOSPITAL DE SANT PAU AL
COL·LEGI DE METGES, 4 OCTUBRE de 2022, 18 h**

**In memoriam Dr. Carlos Algara Lamaignère,
President de Vita Mundi**

PROGRAMA

I

- **In meines Herzens Grunde** Coral 52 Passió segons
St. Joan, de J.S Bach

*In meines Herzens Grunde / Dein Nam und Kreuz allein / Funkelt all Zeit und
Stunde, / Drauf kann ich fröhlich sein. / Erschein mir in dem Bilde / Zu Trost in
meiner Not, / Wie du, Herr Christ, so milde / Dich hast geblut' zu Tod!*

Traducció: **En el fons del meu cor sols el teu nom i la teva creu a tota hora i
moment resplendeixen, i per això puc estar alegre. Se m'apareixen com a
imatge de consol en la meva angúnia, doncs Vos, Senyor Jesús, heu sagnat
fins a la mort.**

- **Halicha Lekeisarya (Eli, Eli)**

Lletra: Hannah Senesh (1921-1944 afusellat per les SS a Polònia)

Música: David Zehavi

Eli, Eli

Shelo yigamer le'olam:

Hachol vehayam

Rishrush shel hamayim

Berak hashamayim

Tefilat ha'adam.

Déu meu, Déu meu !

Que aquestes coses no s'acabin mai:

*** La sorra i el mar**

*** La pluja de l'aigua**

*** El llamp al cel**

*** L'Oració de l'home**

- **No tardis Jack** Stephen C. Foster
- **Pare Nostre** Odiló Planàs, Monjo benedictí

II

- **Pregària de Taula** Heinrich Schütz (1585-1672)
Trad. Joan Costa
- **Amor que tens ma vida** Anònim francès S. XVI
- **El Rossinyol** A. Pérez Moya
- **Lorelei** Friedrich Silcher, 1780-1860)
Trad. Quim Maideu
- **Bésame mucho (bolero)** Consuelo Velázquez (1916-2005)
- **El meu avi (habanera)** J.Ortega Monasterio (1918-2004)
Arranjament Francesc Vila (1922-2011)
- **Cançó de la Pau (de "Finlàndia")** J. Sibelius (Trad. Joan Costa)
- **Oda a l'alegria (De la 9^a Sinfonia)** L.V. Beethoven (1770-1827)

Director: Dr. Jordi Craven-Bartle,
Director assistent: Dr. Miquel Rovirosa,